

# Billstedt-Horn gemeinsam vorn



Sommerfeste in Billstedt-Horn – seien Sie dabei!

▶ **BILLSTEDT-HORN: Neue Internetadresse**

Im Internet hat Billstedt-Horn ab sofort eine neue Adresse: [www.billstedt-horn.hamburg.de](http://www.billstedt-horn.hamburg.de). Hier finden Sie wie gewohnt alle Informationen, Termine und Ansprechpartner rund um den Entwicklungsraum Billstedt-Horn – gut sortiert und übersichtlich aufbereitet. Der Web-auftritt ist unter das Dach von hamburg.de umgezogen und wurde an die städtischen Gestaltungsvorgaben angepasst. Wer noch die alt bekannte Adresse anwählt, wird automatisch auf die neue Seite umgeleitet. Schauen Sie gern vorbei und informieren Sie sich!

▶ **JENKELWEG/ARCHENHOLZSTRASSE: Spielplatz Archenholzstraße wird eingeweiht**

Am Donnerstag, den 24. Juni 2010 ab 15 Uhr wird der neue Spielplatz an der Archenholzstraße von Bezirksamtsleiter Herrn Schreiber offiziell eingeweiht. Die HipHop Academy tritt auf, es gibt leckere alkoholfreie Cocktails vom Haus der Jugend Billstedt – und wer Lust hat, kann bei einem kleinen Fußballturnier mitmachen.

Auf dem Grünzug Archenholzstraße ist ein moderner Spielplatz mit fünf Funktionsbereichen für Kinder und Jugendliche verschiedener Altersgruppen entstanden. Die Kids aus der Nachbarschaft konnten ihre Wünsche mit einbringen. Unter anderem entstand mit ihrer Hilfe eine Betonskulptur mit Streetball-Körben. Finanziert wurde die Umgestaltung im Wesentlichen aus Mitteln der Finanzbehörde. Die Realisierung wurde im Rahmen der Quartiersentwicklung als Gemeinschaftsprojekt des Quartiersbeirats und der Fachämter Stadt- und Landschaftsplanung und Management des öffentlichen Raumes vorangetrieben, das Büro OUTSIDE hat die Flächen im Auftrag des Bezirksamtes geplant. Die Anwohner wurden intensiv an den Planungen beteiligt.

▶ **BILLSTEDT-HORN: Die nächsten Beiräte und AGs**

Im Juni und Juli treffen sich wieder die Beiräte in den Schwerpunktgebieten des Entwicklungsraums Billstedt-Horn. Seien Sie dabei, informieren Sie sich und diskutieren Sie mit:

**22. Juni 2010**, Quartier Schiffbeker Berg/Legiencenter/Washingtonring, 18 bis 20 Uhr, Stadtteilbüro Billstedt-Horn, Öjendorfer Weg 9

**23. Juni 2010**, Quartier Steinfurther Allee/Kaltenbergen, 18 bis 20 Uhr, Nachbarschaftstreff Waschhaus Kaltenbergen

**24. Juni 2010**, Quartier Jenkelweg/Archenholzstraße, 18 bis 20 Uhr, Kantine der Schule Archenholzstraße 55

**28. Juni 2010**, AG Verfügungsfonds, 18.30 Uhr, Restaurant Schrebers, Öjendorfer Weg 30a

**1. Juli 2010**, Sanierungsbeirat Mümmelmansberg, 19 bis 21.30 Uhr, Gesamtschule Mümmelmansberg, Mümmelmansberg 75

Alle Termine, die Ansprechpartner und aktuelle Änderungen finden Sie auch auf der Internetseite [www.billstedt-horn.hamburg.de](http://www.billstedt-horn.hamburg.de).

▶ **BILLSTEDT-HORN: Juli-FORUM in Vorbereitung**

Am Montag, den 5. Juli 2010 findet ab 18 Uhr die nächste Sitzung des FORUM Billstedt-Horn statt. Der Veranstaltungsort wird rechtzeitig auf [www.billstedt-horn.hamburg.de](http://www.billstedt-horn.hamburg.de) bekannt gegeben. Wie gewohnt stehen die aktuellen Entwicklungen in Horn, Billstedt und Mümmelmansberg auf der Tagesordnung. Schwerpunktthema soll der Volksentscheid zur Schulreform in der Hansestadt sein.

Kontakt: Ursula Groß, Bezirksamt Hamburg-Mitte, Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung, Telefon 040-42854 4411, [ursula.gross@hamburg-mitte.hamburg.de](mailto:ursula.gross@hamburg-mitte.hamburg.de); Lea Frisinger, steg Hamburg mbH, Telefon 040-431393 58, [lea.frisinger@steg-hamburg.de](mailto:lea.frisinger@steg-hamburg.de).

➔ [www.billstedt-horn.hamburg.de](http://www.billstedt-horn.hamburg.de)

**Integrierte Stadtteilentwicklung**  
Entwicklungsraum Billstedt-Horn

▶ **KALTENBERGEN: Sommerfeste im Quartier**

Endlich ist die Sonne da – und in Kaltenbergen wird der Sommer gefeiert. Die Sommerfeste der Kita Planet am 19. Juni 2010 von 14 bis 17 Uhr sowie in der Kuhle am 3. Juli 2010 von 11 bis 17 Uhr sind offen für Alt und Jung und bieten Gelegenheit zu Gesprächen mit Nachbarinnen und Nachbarn. Die Gebietsentwickler und das Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung sind vor Ort und laden zur gemeinsamen Gestaltung eines Stadtteilplans ein. Weitere Termine sind in Vorbereitung. Wer Lust hat, an den geplanten Feiern rund um die Eröffnung des Parks in Kaltenbergen mitzuwirken, meldet sich bei Mone Böcker vom Büro raum + prozess, Telefon 040 39803791.

▶ **KIRCHSTEINBEK: Feiern, Genießen und Informieren beim Kultur- und Weinfest**

Am 19. und 20. Juni 2010 findet auf dem Marktplatz Kirchsteinbek wieder das Kultur- und Weinfest statt. Der Arbeitskreis „Für Kirchsteinbek“ lädt alle Billstedter, Horner und Mümmelmansberger herzlich zum Mitfeiern ein. Lassen Sie sich von Musik und Tanz auf der großen Bühne unterhalten – am Samstag von 12 bis ca. 22 Uhr, am Sonntag von 12 bis ca. 20 Uhr. Genießen Sie kulinarische Spezialitäten und informieren Sie sich an den zahlreichen Ständen. Im Info- und Aktionszelt „Billstedt-Horn gemeinsam vorn“ wird an beiden Tagen mit einer sportlichen Mitmach-Aktion die Aktivkarte für Billstedt-Horn präsentiert, daneben gibt es Infos rund um den Entwicklungsraum Billstedt-Horn. Die Schirmherrschaft für das Kultur- und Weinfest hat Bezirksamtsleiter Markus Schreiber übernommen. Das Fest wird u.a. mit 1.500 Euro aus dem Verfügungsfonds Billstedt-Horn unterstützt.

▶ **MÜMMELMANNSBERG: Traditionelles Freundschaftsfest lädt ein**

Das 23. Internationale Freundschaftsfest findet am Sonntag, den 20. Juni 2010 von 14 bis 18 Uhr auf dem Skulpturenhof an der Kandinskyallee in Mümmelmansberg statt. Eröffnet wird das Fest in diesem Jahr mit einem interreligiösen Friedensgebet. Seit über 20 Jahren treffen sich zum Freundschaftsfest Menschen aller Nationalitäten und verschiedenster Kulturen, um gemeinsam zu feiern, zu tanzen, internationalen Musikgruppen zu lauschen und sich auszutauschen. Das Stadtteilmarketing Mümmelmansberg ist auch 2010 wieder Hauptsponsor der Veranstaltung. Nähere Informationen gibt es bei Birgit Sokolowski von der Elternschule Mümmelmansberg unter Telefon 040-428979 130.

▶ **BILLSTEDT: Spiel-Auftakt am Schleemer Weg**

Der Spielplatz Schleemer Weg wird runderneuert. Die Kinder aus der Umgebung können sich u. a. auf neue Spielgeräte aus Robinienholz, eine Vogelnetzschaukel und ein Trampolin freuen. Für kleinere Kinder entsteht ein Sandspielbereich mit Rutsche. Voraussichtlich Ende Juni wird der Spielplatz eröffnet. Der Termin wird rechtzeitig auf [www.billstedt-horn.hamburg.de](http://www.billstedt-horn.hamburg.de) bekannt gegeben. Dazu sind alle Familien aus der Nachbarschaft herzlich willkommen. Die Umbauarbeiten hatten mit einer Aktion im April begonnen: Gemeinsam mit StadtFinder Martin Legge bauten die Kinder die alten Spielgeräte ab. Das Fachamt Management des öffentlichen Raumes im Bezirksamt Hamburg-Mitte investierte etwa 124.000 Euro in die Neugestaltung.

▶ **HORN: Zwei gute Gründe zum Feiern im Von-Dratelschen Park**

Horn feiert: am Samstag, den 26. Juni 2010 von 13 bis 18 Uhr im Park am Bauerberg (Von-Dratelscher Park). Anlass ist zum einen das 25jährige Jubiläum des Pflegezentrums Horn vom Träger pflegen&wohnen, zum anderen das einjährige Bestehen des neu gestalteten Parks am Bauerberg. Der Park hat sich zum beliebten Ort der Begegnung für Jung und Alt gemauert. Zum Fest gibt es ein unterhaltsames Musikprogramm, die Kinder der Kita Bauerberg treten mit einer kleinen Zirkusshow auf, verschiedene generationsübergreifende Spiele werden angeboten – und selbstverständlich wird mit Speisen und Getränken auch für das leibliche Wohl gesorgt. Kontakt: Klaudia Wöhlk, Kita Bauerberg, Telefon 040 6518187.

▶ **BILLSTEDT-HORN: Projekt „Pflege im Quartier“ (PfleQ!)**

Mit seinem Projekt PfleQ!@JuMBO bietet der Verein Mook wat e.V. Jugendlichen mit Migrationshintergrund in Billstedt-Horn einwöchige Workshops zur Berufsorientierung in der Pflege. Die Jugendlichen können ihre Eignung für einen Pflegeberuf testen und haben anschließend die Möglichkeit, ein Praktikum in der Pflege zu absolvieren. Das Angebot richtet sich an Jugendliche unter 25 Jahren, die in Billstedt-Horn wohnen. Die Kurse sind kostenlos und dauern jeweils von Montag bis Freitag, 9 bis 15.30 Uhr. Die nächsten Starttermine: 14. Juni, 19. Juli und 16. August 2010.

Daneben wird im Rahmen von PfleQ! eine wissenschaftlich begleitete Befragung von älteren Migrantinnen und Migranten durchgeführt, um deren Vorstellungen zur Gestaltung des Alters und ihre Erwartungen an die Pflege in die Ausbildung einzubeziehen. Zusätzlich berät PfleQ! Interessierte zum Berufsbild der Pflegeberufe sowie zur Ausbildung und hilft bei Bewerbungen und der Suche nach Ausbildungsplätzen. Kooperationspartner des Projekts sind Das Rauhe Haus (Ev. Berufsschule für Altenpflege), der Altenhilfeverbund Hamm-Horn, die steg Hamburg und das Job-Center Billstedt. Infos und Anmeldung über: Bernd Ceconi, Pädagogische Leitung PfleQ!@JuMBO, Möllner Landstraße 12, 22111 Hamburg, Telefon 040 386647-37

▶ **MÜMMELMANNSBERG: Mosaikbänke werden eingeweiht**

„Kunstvoll sitzen“ kann man ab Juli an der Kandinskyallee: Hier hat die Frauenmalgruppe WIR sieben farbenfrohe Mosaikbänke gestaltet. Am 1. Juli 2010 um 17.30 Uhr weihen Bezirksamtsleiter Markus Schreiber und Michael Mathe, Leiter des Fachamtes Stadt- und Landschaftsplanung im Bezirk Mitte, die Bänke feierlich ein.

▶ **WEITERE TERMINE**

→ [www.billstedt-horn.hamburg.de](http://www.billstedt-horn.hamburg.de)